

Distr.
GENERALHRI/CORE/1/Add.31
14 September 1993
ARABIC
Original : FRENCHالصكوك الدولية
لحقوق الإنسانوثيقة أساسية تشكل الجزء الأول من تقارير الدول الأطرافمقدمة

[٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٣]

المحتوياتالفقرات المفحة

٢	٢٢-١	أولا - الأقليم والسكان
٢	٧-١	ألف - الأقليم
٢	١٤-٨	باء - السكان
٥	٢٠-١٥	جيم - بيانات اقتصادية
٧	٢٢-٢١	DAL - بيانات اجتماعية - ثقافية موحزة
٨	٢٣	هاء - الدين
٩	٤٠-٤٤	ثانيا - البنية السياسية العامة
٩	٣١-٣٤	ألف - التاريخ السياسي للدولة
١١	٢٢	باء - بنية الدولة وطبيعتها
١٢	٤٠-٤٣	جيم - التنظيم الحالي للسلطات
١٥	٤٦-٤١	ثالثا - الاطار القانوني العام لحماية حقوق الإنسان
١٧	٤٧	رابعا - الأعلام والنشر

أولاً - الإقليم والسكان

الف - الإقليم

١ - الموقع الجغرافي

١ - مدغشقر جزيرة تقع شرق القارة الأفريقية ، ما بين خطى العرض ١٢ و ٣٦ درجة جنوباً وخطى الطول ٤٣ و ٥١ درجة شرقاً . ويحترز مدار الجنوبي القسم الجنوبي منها . ومدغشقر ، التي يفصلها عن القارة الأفريقية ممر موزامبيق البالغ عرضه ٤٠٠ كيلومتر محاطة بجزر أخرى ، بما فيها جزر القمر على بعد ٤٠٠ كيلومتر في الشمال الغربي ، وسيشيل على بعد ٢٠٠ كيلومتر في الشمال الشرقي ، والريونيون على بعد ٦٠٠ كيلومتر ، وموريشيوس على بعد ٨٠٠ كيلومتر في الشرق .

٢ - التضاريس والمناخ

٢ - تعتبر مدغشقر التي تبلغ مساحتها ٤٠١ ٨٧٠ ٥ كيلومتراً مربعاً رابع جزيرة في العالم بعد غرونلاند وغينيا الجديدة وبورنيو . وهي عبارة عن أرض واسعة تمتد طولاً (طولها ٥٨٠ ١ كيلومتراً وعرضها ٥٨٠ كيلومتراً) ، وتميز في وقت واحد بوجود طوبوغرافيا ذات تضاريس ومناخات متنوعة بدءاً من المناخ الاستوائي حتى المناخ المعتدل . وهناك خمس مناطق ايكولوجية واضحة توافق أنظمة مناخية وهيدرولوجية معينة .

٣ - والهضبات ذات تربة بلورية وهي مرتفعة (٩٠٠ متر تقريباً) وكتيمة ومكسوة بفطاء وعني ، وفيها شبكة هيدروغرافية واسعة ، وتتخللها في بعض الأماكن مناطق بركانية . ويتراوح معدل تساقط الأمطار سنوياً بين ١ ٤٠٠ و ١ ٦٠٠ ملليمتر (ي-dom فصل الأمطار من ٦ إلى ٧ أشهر ، والفحل الجاف من ٦ إلى ٥ أشهر ، حيث يدوم النقوف في المياه لمدة ٤ أشهر) . وتشكل هذه الهضبات المنطقة الوسطى لمدغشقر . وتمتد طولاً على شكل عمود فقري . وتأوي التلال العديدة أودية صغيرة خصبة ملائمة لزراعة الضرن المروية . ويساعد المناخ المعتدل وبشه الاستوائي على زراعة الخضر والفاكه .

٤ - والمنطقة الساحلية الغربية تنحدر ببطء من جبال الوسط نحو ممر موزامبيق . وتتكون هذه المنطقة من رقعة واسعة من الأرض الرموبية حيث تمتد سهل ساحلي واسعة قليلة الارتفاع (من مفر إلى ٢٠٠ متر) ، تفصلها عن بعضها البعض تضاريس جبلية ، وتحتازها أنهار عديدة ذات جريان غير منتظم ، على الرغم من أهميتها . ويبلغ معدل تساقط الأمطار سنوياً ٥٠٠ ١ ملليمتر تقريباً ، في الشمال ، وينخفض

إلى ٩٠٠-٨٠٠ ملليمتر في الجنوب . ونظام تساقط الأمطار هذا ، المقترن بمعدلات لدرجات الحرارة منوية تتراوح بين ٢٣ درجة منوية و٣٠ درجة منوية (مع درجات دنيا تصل أحياناً إلى ١٣ درجة منوية في تموز/يوليه - آب/أغسطس) ، يجعل من هذه البقعة منطقة استوائية جافة ، ملائمة للرعي ولزراعة القطن والفتق والبقليات .

٥ - والساحل الشرقي عبارة عن رقعة ضيقة من الاراضي الرموبية (يتراوح عرضها بين ٢٥ و ١٠٠ كيلومتر) ، اغلبيتها اراضي رملية وهو ينحدر بشدة من الهضبات الوسطى المرتفعة نحو المحيط الهندي . وتتميز هذه المنطقة بوجود مناخ استوائي وهبوط أمطار غزيرة تتراوح بين ٤٠٠ و ١٥٠٠ ملليمتر منوياً ، والنهر في المياه من الشمال حتى الجنوب شبه معدوم . وكثيراً ما تهبّ الأعاصير على هذه المنطقة . وألمياه السطحية في هذه المنطقة غزيرة وتتأتى من شبكة هيدروغرافية كثيفة جداً لأنهار متقاربة جداً . وأكثريّة مجاري المياه هذه لا تصب في البحر إلا بعد أن تكون قد صفت السهل الساحلي الممتد على طول الضفة ، وشكلت بحيرات ومستنقعات يربط بينها ممر بنجلان . وهذه المنطقة ملائمة ، على نحو خام ، لزراعة القهوة والفواكه الاستوائية .

٦ - والمنطقة الشماليّة الشرقيّة عبارة عن امتداد هيدروجيولوجي لرسوبات المنطقة الغربية . وهي تتكون أساساً من منطقة تضاريس كلسية مع شبكة أنهار جوفية وسلسلة جبال عبر البركانية ، وتهطل فيها الأمطار بفترة طوال السنة (بين ١٠٠ و ٣٠٠ ملليمتر) . ولا تجف فيها مياه الانهار عموماً مع أن جريانها غير منتظم . وببحيرات المياه العذبة ، مع قلتها ، تتعذر مع ذلك على الشبكة . ويزرع في المنطقة قصب السكر والكافور والقهوة والتوابل ، لا سيما في الجيوب المناخية لمنطقة مامبيرانو .

٧ - أما في الجنوب ، فإن الطبيعة الجيولوجية القليلة التضاريس هي امتداد لطبيعة المنطقة الغربية . وفيه تجري مياه الانهار النابعة من هضبات الوسط البليورية ، على نحو دائم ، مع أن جريانها يختلف كثيراً باختلاف الفصل . وهي منطقة قاحلة وتساقط الأمطار فيها ضعيف (من ٤٠٠ إلى ٦٠٠ ملليمتر منوياً) ، وتتميز بوجود فصل جاف طويلاً (٣ أشهر من الأمطار و ٩ أشهر من الجناد) . والنشاط الرئيسي في هذه المنطقة هو تربية الماشية التوسمية .

باء - السكان

١ - خصائص اثنية - اجتماعية

٨ - وُضعت عدة فرضيات عن أصل الشعب الملغاشي . ولكن ، أيا كان الأصل ، فإن الشعب الملغاشي الحقيقي هو وليد خليط من السكان ، الذين استقرّوا . وهكذا ، فإن

الشعب الملهاي يشكل في الوقت ذاته تنوعاً ووحدة اثنوغرافيين . ومجموعات السكان المختلفة ناجمة عن خليط من عناصر مختلفة . ويضم السكان أناماً من ألوان مختلفة . وفضلاً عن ذلك ، فإن الشعب الملهاي مكون من جماعات إثنية موزعة في جميع أنحاء الجزيرة . ولكل جماعة تقاليدها الخاصة بها ، ولكن عوامل الوحدة الوطنية هي الراجحة .

٩ - وتجلى هذه الوحدة ، مع بعض أوجه الاختلاف في الحضارة المادية ، في الأدب الشفهي التقليدي ، وفي الفنون ، وبصورة عامة ، في الثقافة الشعبية . كما تجلّى ، مع مراعاة الهوية الخامسة بكل منطقة اقتصادية ، في أنماط الزراعة وتكامل الموارد .

١٠ - والسكان الملهايون مشتتو الشمل جداً ، والمساكن مبعثرة فيما عدا التجمعات الحضرية وكذلك القطاعات الحيوية كالدلّات والسهول الفرينية ، وهناك عدد لا يستهان به من المناطق التي هي ، رغم غناها ، محصورة وتؤمن المواصلات إليها طرقاً آخذة في التدهور بسبب انعدام الصيانة أو الوسائل المادية والمالية .

١١ - وفي غضون السنوات من ١٩٥٠ إلى ١٩٧٥ ، ارتفع معدل النمو السكاني من ١,٥٩ إلى ٢,٥ في المائة بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٧٠ . ووفقاً لنتائج أول تعداد وطني في عام ١٩٧٥ ، كان عدد السكان يبلغ ٦٤٠ ٠٠٠ ٧ نسمة . وقدّر مسح اجتماعي ديموغرافي أُجري في عام ١٩٨٤ عدد السكان بـ ٩٦٧ ٠٠٠ نسمة . وفي عام ١٩٩٠ ، تقدّر عدد مكان مدفعش بـ ٩٤٤ ٠٠٠ ١٠ نسمة أي بكثافة متوضّطة قدرها ١٩ نسمة لكل كيلومتر مربع ، وهم موزعون بتفاوت شديد كما سبق شرحه .

١٢ - ويبلغ المعدل الإجمالي للنخصب (٦,١) ١٧١ مولوداً حياً لكل ١ ٠٠٠ إمرأة قادرة على الإنجاب . ويبلغ معدل الوفيات الأولى ١٧,٦ لكل ١ ٠٠٠ والأجل المتوقع عند الولادة ٥٤,٥ سنة . وتتراوح الزيادة الطبيعية للسكان بين ٢,٧ و ٣,٢ في السنة ، وهذا يحمل على توقع أن يتضاعف عدد السكان في فترة من ٣٢ إلى ٣٦ سنة . ونسبة الشباب عالية جداً ، فهناك ٤٦ في المائة دون سن الـ ١٥ عاماً مقابل ٣ في المائة فوق سن الستين عاماً .

١٣ - عليه ، يمكن ملاحظة أمرين هامين هما:

- معدل التبعية الاقتصادية مرتفع (٩٣ في المائة)

- الأغلبية العظمى للسكان ريفيون (من ٧٦ إلى ٨٠ في المائة) .

١٤ - وفيما يتعلق بتوزيع السكان حسب الجنس والعمر ، فإن أحدث الأرقام هي أرقام عام ١٩٩٣ التالية:

<u>العمر</u>	<u>الذكور</u>	<u>الإناث</u>	<u>المجموع</u>
١	٣٠٧ ٤١٦	٢٠٠ ٨٤٥	٤٠٨ ٣٦١
٥	١٧٠ ٩٤١	١٦٧ ٥٠٠	٢٢٨ ٤٤١
١٠	١٥٠ ٩٥٣	١٤٩ ٦٤٠	٢٠٠ ٥٩٣
١٥	١٤٠ ٠٠٥	١٣٨ ٧٦٧	٢٧٨ ٧٧٣
٢٠	١١٩ ٢٣٠	١١٩ ٣٧١	٢٢٨ ٦٩١
٢٥	٨٠ ٠٣٦	٨٧ ٨٠٥	١٦٧ ٨٤٠
٤٠	٥١ ٣١٨	٥٦ ٥٠٦	١٠٦ ٧٣٤
٥٠	٣٩ ٩٨١	٣١ ١١٣	٦٤ ١٢٤
٦٠	٤٢ ٩١٩	٣٤ ٤١١	٤٧ ٣٢٩
٧٠	١٣ ٤٠٠	١٣ ٦١٣	٣٧ ٠١٣
٨٤	٥ ٧٩٤	٥ ٣٨٣	١١ ٠٧٧
المجموع العام	٥ ٨٢١ ٠٩١	٥ ٩٦٥ ٧٨١	١١ ٧٩٦ ٨٧٣

جيم - بيانات اقتصادية

١٥ - في عام ١٩٧٥ ، اعتمدت الجمهورية الثانية (جمهورية مدغشقر الديمقراطية) أيديولوجية مستوحاة من الاشتراكية ، واقتصرت مركزياً على الدولة وميسّرة تأميم لأهم القطاعات . ولم تفز هذه السياسة إلى النتائج المتوقعة سواء بسبب الإدارة السيئة أو بسبب انعكاسات الأزمة الاقتصادية الدولية .

١٦ - وفي عام ١٩٨٥ ، كانت مدغشقر لا تزال تبذل الجهد لتحقيق استقرار وضعها المالي الخارجي والداخلي ماعية في الوقت ذاته إلى وقف التدهور الاقتصادي الشديد الذي شهدته عاما ١٩٨١ و ١٩٨٢ . وابتداءً من عام ١٩٨٨ ، اتجهت الخيارات الاقتصادية نحو عملية تحرير الاقتصاد من تبعيته للدولة وأفضت هذه الخيارات إلى نتائج مشجعة ولكنها أبقت في الوقت ذاته الاقتصاد الملغاشي في حالة مقلقة:

- (أ) تدهور معدلات التبادل بسبب انهيار الأسعار العالمية ؛
- (ب) عجز مالي ؛
- (ج) عجز ميزان التجارة الخارجية ؛

(د) عبء الدين الخارجي الذي يبلغ ٤,٣١ مليار وحدة من وحدات حقوق السحب الخاصة في عام ١٩٩٠ وعبء الدين الخارجي على ميزانية الدولة الذي يبلغ ١٨,٤ في المائة .

(هـ) تضخم شديد بلغ ٢٠ في المائة في عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

١٧ - وفيما يلي بعض الأرقام الصادرة عن تقارير وطنية مختلفة أو تقارير لمؤسسات دولية:

(أ) - الناتج القومي الاجمالي

الناتج القومي الاجمالي لكل فرد من السكان في عام ١٩٨٩: ٢٣٠ دولاً .

النمو السنوي المتوسط (١٩٦٩-١٩٨٩): ١,٩ في المائة .

المعدل السنوي للتضخم (١٩٨٩-١٩٨٠): ١٧,٨ في المائة .

(ب) - الدين الخارجي الاجمالي

دين عام وبضمان عام (١٩٨٩): ٣٤٥ .

دين خارج دون ضمان (١٩٨٩): صفر .

اقتراف من صندوق النقد الدولي بملايين الدولارات (١٩٨٩): ١٦٥ .

دين قصير الأجل بملايين الدولارات: ٩٧ .

دين خارجي اجمالي بملايين الدولارات (١٩٨٩): ٣٦٠٧ .

(ج) - نسب الدين الخارجي الاجمالي

بالنسبة المئوية إلى مادرات السلع والخدمات: ٧٧٩,٨ .

بالنسبة المئوية إلى الناتج القومي الاجمالي: ١٥٤ .

الخدمة الاجمالية للدين بالنسبة المئوية إلى مادرات السلع والخدمات: ٥٣,٠ .

مدفوعات الفوائد بالنسبة المئوية إلى مادرات السلع والخدمات: ٣٧,٨ .

(د) - الديموغرافيا والخصب

معدل المواليد الاولى (لكل ١٠٠٠ فرد من السكان) (١٩٨٩): ٤٦ .

معدل الوفيات الاولى (لكل ١٠٠٠ فرد من السكان): ١٦ .

نساء في من الانجاب بالنسبة المئوية إلى النساء من السكان: ٤٤ .

معدل الخصب الكلي في عام ١٩٨٩: ٦,٥ ، وفي عام ٢٠٠٠: ٥,٨ .

(هـ) - التحضر

مكان العصر: ١١ بالنسبة المئوية إلى عدد السكان الاجمالي في عام ١٩٨٩:

٤٤ .

١٣١ متوسط النمو السنوي (في المائة) ١٩٨٩ - ١٩٨٠: ٦,٣ .

مكان العاصمة:

١١ بالنسبة المئوية إلى عدد مكان العصر (١٩٩٠): ٤,٣ .

١٣١ بالنسبة المئوية إلى عدد السكان الاجمالي (١٩٩٠): ٦ .

١٨ - وقد ترثت على سيادة التكيف الهيكلي التي اضطرت مدغشقر الى اعتمادها نتائج هامة على الصعيد الاجتماعي تمثلت في ازدياد للبطالة وفي عملية افقار وتفكك للنواة الاسرية مما ادى الى وجود نسبة عالية من النساء ربات الاصناف المعيشية (٤٨٠ في الالف في عام ١٩٨٧ في الاوسمات المستضافة) وهذه النسبة مرتفعة جدا ، على الارغم ، في الاوسمات الريفية .

١٩ - ومع ذلك ، لدى مقارنة الحالة في عام ١٩٩٠ بالحالة في عام ١٩٨٥ ، يمكن ملاحظة بعث اوجه التحسن التي تستحق الذكر وهي: وجود معدل صرف تنافسي ، وإلغاء حمم الاستيراد ، وتخفيض القيود الادارية على الصادرات ، وانشاء مناطق حرة ، ووضع مدونة قواعد حرة للاستثمار ، وزيادة الوفورات في الميزانية العادلة ، وتحقيق اقتراضات بشروط ميسرة وتخفيف الدين الداخلي .

٢٠ - وكانت النتائج التي تحققت في الاشهر الاولى من عام ١٩٩١ تسمح بالأمل في ان الأزمة المالية التي دامت حتى عام ١٩٩٠ ، يمكن التغلب عليها دون آثار سلبية كثيرة على عملية التكيف والنمو الجاريين . وشدة امل في ان ينتعش النمو الاقتصادي عقب انشاء مؤسسات جديدة مفروض ان تكتمل بها الفترة الانتقالية الحالية .

دال - بيانات اجتماعية - ثقافية موجزة

٢١ - أدت الحالة الاقتصادية الانفة البيان ، بالإضافة الى الظروف التي كانت مائدة خلال عامي ١٩٩١ و ١٩٩٣ ، الى تدهور وإضعاف بل الى تراجع في المجال الاجتماعي - الثقافي:

(ا) افقار متزايد اثر ، بصورة خاصة ، في المجموعات المستضافة من السكان ،

(ب) معوبة متزايدة في حصول السكان الريفيين الموجودين في مناطق محصورة او المهاجرين الى المراكز الحضرية على الخدمات الصحية: ففي عام ١٩٩٠ قدر معدل وفيات الرضع ب ١١٠ لكل الف ، وبلغ معدل وفيات الامومة (ذو الصلة بالوضع) ٤,٦ في المائة ،

(ج) انخفاض الالتحاق بالمدارس لعدة اسباب: زيادة منهله ، على ما يظهر ، في عدد المدارس الابتدائية ، ولكنها مقترنة بتدهور المواد واللوازم المدرسية وعدم كفاية المدرسين بشكل ملحوظ وعدم الامن والفقر .

٢٢ - وفي عام ١٩٩٠ ، بلغ معدل الملتحقين بالمدارس ٧٠ في المائة في المرحلة الابتدائية مع وجود تفاوت هام من منطقة الى اخرى . وبلغ معدل الملتحقين بالمدارس

في المرحلة الثانوية ١٤ في المائة مع وجود تفاوت هام أيضاً من منطقة إلى أخرى . وساهمت تجربة فرق الطابع الملغاشي على التعليم ، التي أجريت بصورة غير موفقة ، في تعريف سيامة رشيدة للتعليم تفضي إلى التنمية ، للخطر . ومن المعروف بالطبع أن مدغشقر تتميز بامتلاك لغة وطنية مع وجود تشكيلة متنوعة من اللهجات . ولكن المشكلة الرئيسية للغة التعليم المرتبطة بامكانية الوصول إلى مختلف مستويات التعليم (التعليم الشانوي والعلمي) ، تبقى أحدى الشواغل ذات الأولوية لدى السلطات المسؤولة عن تعليم الشباب وتدريبهم .

هاء - الدين

٤٣ - جرت العادة على التركيز على الدين المسيحي في مدغشقر . و صحيح أن الدين المسيحي هو دين نصف السكان وعلمـا بأنـا هـذا النصف يضمـ على نحو مـلمـوسـ نـفـرـ النـسـبةـ من البروتستانتيين والكاثوليكـينـ . ولكنـ هذهـ النـظـرةـ السـطـحـيةـ للمـوضـوعـ يـجبـ التـفـريـقـ فيهاـ فـحسبـ تقـديرـاتـ أـحدثـ عـهـداـ ،ـ يـنـبـغـيـ اـعـطـاءـ تـقـدـيرـاتـ أـقلـ تـفـاؤـلاـ فـيمـاـ يـتـعلـقـ بالـمـسـيـحـيـيـنـ:ـ وـفـيـ الـوـاقـعـ ،ـ تـضـمـ الـكـنـائـسـ الـبرـوتـسـتـانـتـيـةـ الـكـنـائـسـ النـاشـئـةـ عنـ الـبعـثـاتـ الـديـنـيـةـ الـاجـنبـيـةـ وـالـكـنـائـسـ اوـ الشـيـعـ الـمـسـتـقـلـةـ الـتـيـ تـسـتـرـفـدـ بـالـبـرـوتـسـتـانـتـيـةـ .ـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرىـ ،ـ يـعـتـنـقـ ٤٧ـ فـيـ المـائـةـ تـقـرـيبـاـ مـنـ السـكـانـ أـديـانـاـ تـقـليـدـيـةـ .ـ شـمـ انـ هـذـهـ الـأـديـانـ لـاـ تـخـتـلـفـ كـثـيرـاـ عـنـ بـعـضـهـاـ الـبـعـضـ اـذـ اـنـهـ تـؤـمـنـ بـالـهـ وـاحـدـ .ـ كـمـ يـجـبـ انـ يـؤـخـذـ الـنـهـوـفـ الـمـنـهـلـ لـلـاسـلامـ بـعـينـ الـاعـتـبارـ .ـ وـيـمـكـنـ ذـكـرـ رـقـمـ مـلـيـونـ سـتـيـ مـنـهـ ٧٠ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ الـمـلـغـاشـيـيـنـ .ـ

ثانيا - البنية السياسية العامة

الف - التاريخ السياسي للدولة

٤٤ - بالرجوع إلى أقدم عهد معروف من تاريخ مدغشقر ، نلاحظ أنه ثمة أربعة عوامل حاسمة هي التي تفسر طبيعة التطور السياسي للبلد وهي: (أ) الطابع الجزري وكشافة الملاحة في المحيط الهندي ؛ (ب) ظهور الممالك ابتداءً من القرنين الثالث والرابع عشر ؛ (ج) الهيمنة المتتالية لبعض الممالك خلال القرنين الثامن والتاسع عشر ؛ وأخيراً ، (د) التدخل الأجنبي ابتداءً من منتصف القرن التاسع عشر . وفيما يلي تتناول هذه العوامل الأربع بالبحث الأكثـر تفصيلاً .

١ - الطابع الجزري وكشافة الملاحة في المحيط الهندي

٤٥ - كان الطابع الجزري لمدغشقر ولا يزال أحد العوامل الرئيسية في وحدتها ، التي تتعدى تنوع الرجال والمناطق والمناظر الطبيعية . وأيّاً كانت أوجه الاختلاف والتنافر بين الملوك والحرس الأهلية التي عرفها تاريخ مدغشقر منذ نشأة المجموعات السكانية الأولى ، شجع الطابع الجزري التقارب بين المجموعات الإثنية وحمل السكان من حركات الفزو الكبـرى والهـجرة التي يـشهـدـهاـ تـارـيـخـ الـبـلـادـ غـيرـ الـجـزـرـيـةـ . ومن جهة أخرى ، تميز المحيط الهندي دوماً بكونه ممراً بحرياً ومرسـلـ لـ روـادـ المـلاـحةـ وـ مرـكـزاـ لـهـجـرـةـ بـحـراـ .

٤٦ - والفرضيات عن نشأة المجموعات السكانية الملـفـاشـيةـ قـلـيلـةـ وهي لا توفر معلومات أكـيـدةـ فيـ الـوقـتـ الـحـالـيـ للـبـحـوثـ التـارـيـخـيـةـ وـالـاثـرـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ . فـمـنـ الـمـسـلـمـ بـهـ عـمـومـاـ أـنـ مـجـمـوعـةـ مـكـانـيـةـ مـوـجـوـدـةـ بـالـفـعـلـ أـثـنـاءـ فـتـرـاتـ الـهـجـرـةـ الـمـتـتـالـيـةـ الـقادـمـةـ مـنـ اـنـدـونـيـسـياـ وـافـرـيـقيـاـ وـالـجـزـرـيـةـ الـعـرـبـيـةـ شـمـ منـ الـبـرـتـغالـ فـيـ وـقـتـ مـتـاـخـرـ عـنـ ذـلـكـ بـكـشـيرـ . وـالـوـاقـعـ أـنـ هـذـهـ الـهـجـرـاتـ تـتـالـتـ عـلـىـ مـدـىـ فـتـرـةـ طـوـيـلـةـ غـيرـ مـعـرـوفـةـ بـالـتـحـدـيدـ . وـقـدـ حـدـدـتـ ، عـلـىـ الـأـغـلـبـ ، وـفـقـاـ لـعـرـكـاتـ الـهـجـرـةـ الـطـبـيـعـيـةـ وـمـرـرـورـ السـفـنـ الـمـلـاـحةـ عـبـرـ قـنـاـةـ مـوـزـامـبـيقـ الـتـيـ رـمـتـ فـيـ السـاحـلـ الـفـرـبـيـ . وـالـعـبـرـ الـتـيـ يـمـكـنـ فـعـلـاـ أـنـ نـسـتـخلـصـهـاـ مـنـ فـتـرـةـ هـجـرـاتـ مـاـ قـبـلـ التـارـيـخـ هـذـهـ ، هـيـ أـنـ مـخـتـلـفـ الـهـجـرـاتـ تـرـكـتـ مـرـارـاـ آـثـارـاـ عـمـيقـةـ فـيـ الـعـادـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـتـقـالـيدـ الـقـانـوـنـيـةـ وـفـيـ هـيـكلـ الـمـجـتمـعـ .

٢ - القرنان الثالث والرابع عشر: ظهور الممالك

٣٧ - ابتداء من القرنين الثالث عشر والرابع عشر - وهي فترة أصبح فيها تاريخ مغارقة معروفا على نحو أفضل ، بات السياق الجيوغرافي والأنساني يوضع نشأة الممالك التي حاولت ، كل بدورها ، إقامة مجال حيوي لها ، إما باحتلال الأراضي الخالية أو بشن حروب على الممالك أو المجموعات الاجتماعية الكبرى المجاورة . وهذه الفترة غنية أيضا بالغیر الاجتماعية إذ أنها تفسر ، إلى حد ما ، هجرات كبيرة للسكان الذين أخرجوا من ديارهم أو الذين أصبحوا عبيدا . وقد أدى ذلك ، فيما يرجح ، إلى حدوث تقارب في العادات والتقاليد ، وتحولات اجتماعية كبيرة داخل المجموعات المطربة والمقطبة والتي لحقها تحطيم اجتماعي واسع النطاق .

٣ - هيمنة ممالك محددة

٣٨ - تميزت الفترات اللاحقة بتتالي هيمنة بعض الممالك ، لا سيما مملكة ماكالافا ، التي مارست في أواخر القرن الثامن عشر سلطتها ، إن لم يكن نفوذها على نحو مغارقة على الأقل ، إلى أن وصلت إلى أبواب عاصمة مملكة مريينا ، أمبوهيمنغا . ولما اعتراها الضعف بسبب الصراعات الداخلية ، حلت مملكة مريينا محلها في القرن التاسع عشر . بينما ان أبواب ممالك أخرى ظلت موصدة في وجه الممالك تتعاقب على السلطة . وأثناء الفزو الاستعماري الذي شهدته الفترة ١٨٩٥-١٨٩٦ ، صدت مناطق برمتها في وجه توسيع مملكة مريينا لا سيما في الجنوب .

٣٩ - هذا العرض التلخيمي ضرورة للتاريخ الملغاشي يبين جزئيا ، التطور السياسي اللاحق بل والراهن . ولكنه يؤكد أيضا تحركات المجموعات السكانية وأوجه التعقيد المتزايد لحضارة نبت من مصادر متنوعة جدا ، وساهمت الحروب الداخلية وكذلك المصالحات والاحلاف والتعايش على أرض واحدة ، في التقارب بينها وأحيانا في وحدتها .

٤ - التدخل الأجنبي

٤٠ - اكتس التدخل الأجنبي وما مارسه من نفوذ أهمية خاصة ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر . والبلدان اللذان مارسا ، بالآخر ، هذا النفوذ هما بريطانيا وفرنسا . وتاريخيا ، لعبت بريطانيا دورا رئيسيًا في أوائل القرن التاسع عشر (ومؤول أول المبشرين الانكليز في عام ١٩١٧) إلى أن اقتسمت القوى الاستعمارية أفريقيا في مؤتمر برلين وأبرام اتفاقية فرنسية انكليلزية بتاريخ ٥ آب / أغسطس ١٨٩٠ ، اعترفت فيها انكلترا بحماية فرنسا لمغارقة . والواقع أن هذه الحماية كانت ماربة بالفعل في

عام ١٨٨٥ . والمفترض أن تدري هذه الفترة بمزيد من التفصيل إذ أنها انتهت بضم مدغشقر وتحويلها إلى مستعمرة فرنسية لكن هذا التقرير ليس بالمقام الملائم لذلك .
بيد أن الجدير بالذكر خلال هذه الفترة المضطربة انفتاح مدغشقر على الخارج والنهوض الذي مارسته ، على التوالي ، دولتان أوروبيتان ادخلتا ، مفاهيم قانونية جديدة ، والديانة المسيحية عن طريق المبشرين وقد كان لها اثر شديد ، فضلاً عن النظام القانوني الفرنسي الذي كان سارياً اثناء فترة ضم مدغشقر والذي تم الاخذ به دون تبصر . وأدخلت ، بالطبع ، مبادئ عالمية عكستها آخر القوانين الملغاشية السابقة لعام ١٨٩٦ .

٢١ - واستردت مدغشقر ، تدريجياً ، استقلالها الذي تحقق بعد سنوات من المقاومة الوطنية ، وكان ذلك في بادئ الأمر ، على شكل حكم ذاتي داخل مجموعة فرنسية يقال لها "الجماعة" ، ثم من خلال اجراء تفاوضي ، ربط الاستقلال باتفاقات تعاون بين فرنسا ومدغشقر .

باء - بنية الدولة وطبيعتها

٢٢ - يمكن أن نميز ، على مدى تطور الدولة الملغاشية منذ عام ١٩٦٠ ، ثلاث فترات ، كانت خلالها مرجعية المساتير والقوانين الامامية المختلفة هي الجمهورية وهي:

(أ) فترة تحريرية جديدة من عام ١٩٦٠ إلى عام ١٩٧٣ ، تميزت بوجود ملطة رئاسية قوية ونظام اقتصادي حر وغلبة لكتفة فرنسا - تمثلت في شكل مساعدة مالية ومادية وكذلك مساعدة فنية وفرت العناصر الضرورية لبقاء دولة حقيقة . وانتهت هذه الفترة إثر اضطرابات داخلية مختلفة (التمرد بسبب المجاعة والفقر في الجنوب ، واضطرابات حادة داخل الجامعة والمدارس ، وأزمة سياسية) .

(ب) فترة ذات اتجاه اشتراكي ، سبقتها فترة من الاضطرابات امتدت من ١٩٧٣ إلى عام ١٩٧٥ كانت انتصاراً منطقياً ، ولكن غير محكم ، لتفير النظام الذي حدث في عام ١٩٧٣ . وفي عام ١٩٧٥ ، نشأت جمهورية ديمقراطية هي التي مهدت الطريق لقيام نظام اشتراكي . وكان هناك دستور يكرر وجود ملطة رئاسية قوية ويعتبر قانوناً لتنفيذ نصوصها وأمامي وهو ميثاق الثورة الملغاشية الاشتراكية . وكان رجال القضاء قد انتهوا في تحليلهم لهذه الحالة الخامدة جداً إلى أنها حالة دولة قانون يحدها نصوص قانوني هو ميثاق الثورة الاشتراكية - الدستور - والجبهة الوطنية للدفاع عن الثورة التي تضم أحزاب الأغلبية والقيود على الحريات الامامية المختلفة .

(ج) فترة تحريرية ديمقراطية كرست باعتماد دستور جديد بتاريخ ١٨ ايلول / سبتمبر ١٩٩٣ .

جيم - التنظيم الحالي للسلطات

٣٣ - تم الإعداد لبدء تنفيذ دستور جمهورية مدغشقر خلال فترة انتقالية نظمتها اتفاقية اعتمادها جميع الأطراف المعنية في الحقلين السياسي والديني ، بتاريخ ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ . وبما أن الفترة الانتقالية لم تكن قد انتهت وقت إعداد التقرير الحالي ، فإن دراسة السلطات تقتصر ، رئيسياً ، على تحليل مختصر لنصوصه الدستورية .

١ - المبادئ العامة

٤٤ - تأتي في مقدمة الدستور ديباجة تعد عناصرها هامة ، خاصة وأن القانون الوضعي الملغاشي يعتبر ديباجة أي دستور جزءاً لا يتجزأ من القانون الوضعي الملغاشي (المادة ١٣ من المرسوم رقم ٦٢٠٤١ الصادر في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٦٣) . وبغض النظر عن النصوص التقليدية التي ترد في كل ديباجة لدستور ذي وجهة تحريرية ، يجدر لفت الانتباه إلى ما يرد من تأكيدات على القواعد التالية:

(أ) التقييد بالالتزامات الدولية ، بما في ذلك العهود والاتفاقيات السابقة التي صدق عليها الدولة الملغاشية والتي تنص على إجراءات خاصة لحماية الطفل ؛ وهذا يصدق بوجه خاص على العهد الدولي الخام بالحقوق المدنية والسياسية الذي تمت الموافقة عليه بالقانون رقم ٧٠٠١ الصادر في ٢٣ حزيران / يونيو ١٩٧٠ ؛

(ب)� واحترام الحريات الأساسية وحمايتها ، كتلك الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وكذلك في اتفاقيات دولية أخرى (لا سيما بخصوص حقوق المرأة) أو الحريات الواردة في نص الدستور ذاته (الفصل الثاني من الدستور) ؛

(ج) وفصل السلطات وإقامة توازن بينها ، وهو مبدأ ثابت وقد تم ، أما مفهوم "إقامة التوازن" فمؤكد صراحة وكذلك إجراءات الديمقراطية لتنفيذ هذا الفصل المتوازن للسلطات ؛

(د) والشفافية في سير الأعمال ومساهمة المواطنين في ممارسة السلطة . ويمكن اعتبار هذه التأكيدات من قبيل التكرار ، ولكن لها صدى خاماً ، إذ إن مسألة تعامل المواطنين مع إدارة الشؤون العامة ومساهمتهم فيها لم تكونا دوماً من الشواغل ذات الأولوية بالنسبة للدولة ؛

(هـ) إقامة دولة قانون ؛

(و) مكافحة الظلم وعدم المساواة والتمييز بجميع أشكاله .

٢ - الحريات العامة

٢٥ - يكرر الباب الأول برمته من الفصل الثاني من الدستور لحقوق المواطنين وواجباتهم المدنية والسياسية ، ويكرر الباب الثاني للحقوق والواجبات الاقتصادية والاجتماعية الثقافية . والجدير بالذكر ، خاصة ، هو أن المشرع الدستوري الملفاذي جمع حقوق المواطنين وواجباتهم التي كانت م分裂ة في عهود دولية مختلفة - (الحقوق المدنية والسياسية وحقوق الدولة وواجباتها الاقتصادية والاجتماعية) .

٣ - فصل السلطات ودولة القانون

٢٦ - يختلف الدستور الجديد كلية عن الدساتير السابقة التي كانت تعطي الأولوية للسلطة التنفيذية ولا تولي أهمية كبيرة لفصل السلطات وإقامة التوازن بينها . أما الان فإن فصل السلطات وإقامة التوازن بينها مكفولان بفضل تقليل الصلاحيات التي كان يتمتع بها رئيس الدولة بموجب الدساتير السابقة . والرئيس كفيل للدستور واستقلال الدولة وسلامة أراضيها . ويعين رئيس الجمهورية رئيس الوزراء ويترأس مجلس الوزراء وهو قائد القوات المسلحة . أما من الناحية القانونية ، فهو يمثل سلطة سامية وي منتخب بالاقتراع العام المباشر .

٢٧ - وتكتسب السلطة التشريعية أهمية أكبر بفضل صلاحياتها ونظم تنظيمها . وهذه الصلاحيات واسعة النطاق ، فالجمعية الوطنية ترشح رئيس الوزراء الذي يتعيين عليه تقديم برنامج سياسي عام . ومجال عمل السلطة التشريعية أوسع منه في الدساتير السابقة . وتتكون السلطة التشريعية من غرفتين هما: الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ . وهذا الأخير يشارك في ممارسة السلطة التشريعية من خلال اجراء يخوله المشاركة الكلية في اعتماد القوانين .

٢٨ - وتمارى السلطة التنفيذية انشطتها بناء على طلب رئيس الوزراء والحكومة . وسلطات الحكومة واسعة ، إلا أنها تمارى هذه السلطات من منظور إقامة التوازن إلى جانب البرلمان . ويجب على الحكومة أن تقدم إلى الجمعية العامة تقريرا منويا عن تنفيذ برنامجها الذي يخضع للمناقشة .

٢٩ - وطرا على السلطة القضائية تغيير هام بالمقارنة مع التنظيمات السابقة . فقد أقيمت محكمة دستورية ادارية ومالية تضم ٣ مؤسسات وهي: المحكمة الدستورية وهي كفيلة الدستور ، ومجلس الدولة الذي يعني بطلبات إلغاء أعمال السلطات الإدارية ، وديوان المحاسبة الذي يفعل في أمور تتعلق بحسابات أملاك الأموال العامة ويمارى

صلاحيات رقابية مختلفة . ومن نتيجة هذا أن المحكمة العليا التي كانت قائمة بموجب نصوص الدساتير السابقة لا تعنى إلا بسير عمل المحاكم القضائية ، عن طريق ممارسة سلطة رقابية وصلاحية الفصل في طلبات النقض . ولكن من المتوقع أن تزداد صلاحيات المحكمة العليا من جراء لا مركزية فعلية في مجال إقامة العدل من خلال إنشاء محاكم استئناف خارج انتشاراً يغدو .

٤٠ - وهكذا نلاحظ وجود رغبة شديدة في إقامة توازن قوامه فعل حقيقي للسلطات يمحى حرفي على تحقيق التوازن في ممارسة هذه السلطات ، وذلك بتتوخي مجموعة من الاجراءات والاحكام المعقدة .

ثالثا - الإطار القانوني العام لحماية حقوق الإنسان

٤١ - تساهم جميع المؤسسات بحكم اختصاصاتها في حماية حقوق الإنسان ، على النحو المنصوص عليه في الدستور والقوانين الأساسية التي تنظم جميع أنظمة القضاء .

٤٢ - ويقوم التنظيم القضائي على أساس تسلسل هرمي يضم الهيئات التالية:

(أ) المحاكم الابتدائية وأقسامها . وتشكل اختصاصات القضاء هذه أول درجة . وقد اتخدت تدابير إدارية لإتاحة فرض التقاضي للمواطنين أمام هذه المحاكم لا سيما المواطنين الذين يعيشون في أبعد المناطق عن المراكز الحضرية الكبرى . ومحاكم أول درجة الواحدة والثلاثون تفصل في قضايا عدد من السكان يزيد على عشر ملايين نسمة ، وهي موزعة على النحو الذي سبق شرحه ولا تكفي لضمان لا مركزية فعلية للدفاع عن حقوق الإنسان . ولكن ينبغي التنويه بالجهود المبذولة لمضاعفة عدد المحاكم ولضمان تقرير العدالة من المتخاصمين عن طريق نظام "جلسات متقلقة" .

(ب) وسيهم إنشاء محكمتي استئناف (ماجونفا وفيانارانتسو) وبهذه عملهما ، في تقرير محكمة الاستئناف من المواطن ، وتقصير مواعيد الإجراءات .

(ج) وللمحكمة العليا اختصاصات تخولها النظر في دعاوى النقض بالإضافة إلى اختصاصاتها المعروفة . وتنص المادة ١١ من القانون الصادر في ١٩ تموز / يوليه ١٩٦١ على نظام المحكمة العليا على امكانية فتح باب النقض إعمالاً للقانون ، وفي حالات انتهاك المبادئ العامة للعدالة . وهكذا ، يمكن أن تنظر المحكمة من جديد في حكم صادر في آخر درجة وإن تم اللجوء بصدره إلى محكمة النقض ، إذا بدا جلياً ، أنه مخالف لمبادئ القانون العامة ومبادئ العدالة .

٤٣ - وفيما يتعلق بالمحكمة الدستورية العليا ، وفي ضوء الوضع القانوني الحالي ، فقد خفت هذه المحكمة إجراء عرض الدعوى الذي كان يقتصر عادة على قضايا الدفع بعدم الدستورية ، وذلك بإجراء درامة ، لمسائل موضوعية عناصرها توجب صدور الحكم بعدم الدستورية . ويصرح حكم اصدرته هذه المحكمة العليا في ١٩ شباط / فبراير ١٩٨٥ على أن "الرقابة على الدستورية لا تقتصر على درامة قضايا الدفع ... فالرقابة على جميع الأعمال الأخرى التي من شأنها أن تمس بالحقوق والحريات الأساسية المكفولة بالدستور ، هي ثمنا وبالضرورة من اختصاص المحكمة الدستورية العليا" .

٤٤ - وتنص المادة ٤٠ من الدستور الصادر في ١٨ ايلول / سبتمبر ١٩٩٣ على أن "تعهد الدولة بإنشاء آلية مستقلة تعنى بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها" . وما انشاء الحكومة لآلية الوسيط وتعيين هذا الوسيط والتعهد بمنحه جميع الامكانيات لاستخدام ملالياته إلا تطبيقاً لهذا الحكم الجديد في القانون الملفاوي .

٤٥ - ولا يوجد في القانون الوطني الملغائي ، نظام تعويض خالٍ في حالة انتهاك حقوق الإنسان ، ولكن تطبيق المبادئ العامة للقانون وفتح المجال أمام كل شخص يروم رفع دعوى أمام القضاء ضد التجاوزات والانتهاكات التي قد يتعرض لها ذلك الشخص ، تمثل الإطار الطبيعي للانتصاف وأمكان الحصول على تعويضات في حالة حدوث انتهاك لحقوق الإنسان . وتتنبأ المادة ١٢ من المرسوم رقم ٦٣٠٤١ الصادر في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٦٣ على أن "القضاة ملزمون بالمبادئ العامة ، وعليهم في جميع الحالات ضمان احترامها والامتثال لها في إطار القانون الساري المعمول" .

٤٦ - ونصول المكوّن الخامّة بحقوق الإنسان مدرجة ، قانوناً في التشريع الوطني حيث تم الانضمام والتمديق حسب الأشكال المنصوص عليها في القانون الدولي العام . والمسلم به أن إدراج نصوص الاتفاقيات الدولية في القانون الداخلي ، يجعل تطبيق الاتفاقيات والمعاهد أكثر فعالية ، ويستلتفت بمورّة خامّة اهتمام السلطات العامة ، ويساهم أيضاً في تعريف عامة السكان ، على نحو أفضل ، بنصوص القانون الدولي التي لا تسترعى دوماً الانتباه .

رابعا - الاعلام والنشر

٤٧ - تعمد كل وزارة معنية ، داخل الحكومة الملغافية ، إلى رصد تطبيق الاتفاقيات الدولية وتقوم باعداد التقارير التي تطلبها الهيئات الدولية . وتنظم حملات اعلامية مكثفة في اوقات مختلفة ، تستهدف فئات معينة من السكان .
